

# E19 - The Unruly Merchant

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:02] Makoto**

*The students are exhausted, too.*

**[00:04] Mio**

Some mutants appeared among the students, after all.

**[00:08] Mio**

It caused quite the commotion.

**[00:10] Shiki**

They've been regarding each other with caution and can't return to their own rooms.

**[00:15] Shiki**

They couldn't be more anxious.

**[00:17] Tomoe**

That all ends today. Are you two ready?

**[00:23] Tomoe**

Time to act.

**[00:42] [SONG] Sign**

Season Two

**[01:55] [SONG] Eptitle**

Night Nineteen The Unruly Merchant

**[01:55] [SONG] Eptitle**

Night Nineteen The Unruly Merchant

**[01:59] Makoto**

*You're looking better than I expected.*

**[02:01] Jin**

Sir!

**[02:02] Makoto**

*How are you feeling?*

**[02:04] Daena**

We're fine.

**[02:05] Izumo**

What's the situation in the city?

**[02:07] Makoto**

*Not good.*

**[02:09] Makoto**

*The number of mutants hasn't gone down,*

**[02:10] Makoto**

*and support from other nations  
hasn't arrived yet.*

**[02:16] Jin**

Sir, let us help exterminate the mutants.

**[02:19] Abelia**

We can fight them, too.

**[02:21] Makoto**

*Calm down. That would be suicide.*

**[02:23] Mithra**

But...

**[02:24] Yuno**

We just want to help.

**[02:26] Shifu**

We fought Ilungand, didn't we?

**[02:29] Makoto**

*The headmaster has ordered me to go*

**[02:31] Makoto**

*to the northeastern section where  
the merchant's guild is located.*

**[02:35] Makoto**

*What if this place is  
attacked while I'm gone?*

**[02:39] Makoto**

*If more students mutate,  
everyone in the dorms will be killed.*

**[02:44] Makoto**

*Do you still want to go?*

**[02:49] Jin**

We'll stay.

**[02:50] Makoto**

*Hm?*

**[02:51] Jin**

We'll stay here.

**[02:52] Jin**

We'll work together to defend this place.

**[02:55] Abelia**

For Shiki-san, too.

**[02:56] Makoto**

*I'm encouraged to hear that.  
I'm counting on you.*

**[02:59] Students**

Let's do this.

**[03:00] Students**

Yeah.

**[03:01] Students**

We'll protect the dorms.

**[03:02] Students**

Yeah.

**[03:03] Makoto**

Aqua and Eris, look after them.

**[03:06] Eris**

Aw, man. We gotta babysit the newbies?

**[03:08] Aqua**

Hey!

**[03:33] Shiki**

Those are the two the  
young master summoned.

**[03:36] Tomoe**

Rembrandt must be here, too.

**[03:38] Makoto**

Mio, don't do anything to  
the guild representative.

**[03:42] Mio**

I wouldn't dream of it.

**[03:44] Mio**

Even if he's been attacked by monsters,  
I won't do anything at all.

**[03:47] Makoto**

Y-You should help him if he's being attacked.

**[03:50] Mio**

Very well.

**[03:51] Makoto/Id**

*Why did she look away?*

**[03:55] Rembrandt**

Kuzunoha-dono!

**[03:58] Rembrandt**

Are my daughters all right?

**[04:00] Rembrandt**

They haven't joined the fighting, have they?

**[04:03] Makoto**

*Don't worry. I assigned some dependable  
people to secretly watch over them.*

**[04:07] Rembrandt**

Good.

**[04:08] Zara**

We meet again, Kuzunoha.

**[04:12] Makoto/Id**

*I feel slightly dizzy and nauseous.*

**[04:15] Makoto/Id**

*He's definitely my least favorite  
person after the goddess.*

**[04:19] Zara**

I heard you'd be joining  
the extermination squads.

**[04:22] Zara**

Was your shop all right?

**[04:24] Makoto**

*No, it was destroyed.*

**[04:26] Makoto**

*There was no damage to my employees  
or merchandise, though.*

**[04:29] Zara**

I see. I'm glad they're all right.

**[04:32] Makoto/Id**

*What? Glad they're all right?*

**[04:36] Rembrandt**

He seems rather different from  
last time, doesn't he?

**[04:39] Rembrandt**

Not even he can act so feisty after you  
loaned us such dependable guards.

**[04:45] Rembrandt**

Right?

**[04:46] Zara**

Silence!

**[04:47] Zara**

But to think you employed  
such monstrous servants...

**[04:51] Rembrandt**

I revealed your circumstances only to him.

**[04:54] Rembrandt**

I figured it would make  
things go more smoothly.

**[04:58] Makoto**

*I saw signs of looting on my way here.*

**[05:01] Makoto**

*What's the extent of the damage  
the merchant's guild is aware of?*

**[05:06] Zara**

We don't know the specifics.

**[05:07] Zara**

Without adequate forces,  
there's nothing we can do.

**[05:10] Rembrandt**

He's a real pain in the rear, isn't he?

**[05:13] Rembrandt**

I keep telling him we'll be  
fine as long as you're—

**[05:15] Zara**

Pat, enough already!

**[05:18] Makoto/Id**

*Pat?*

**[05:20] Makoto/Id**

*Oh, because his name is Patrick?*

**[05:24] Rembrandt**

Anyway, this is how the merchant's guild is holding up.

**[05:28] Rembrandt**

He's handling it better than most, too.

**[05:30] Rembrandt**

More than a few guild members have suffered such massive losses

**[05:33] Rembrandt**

that they've lost their minds.

**[05:36] Rembrandt**

It's not a pretty sight.

**[05:40] Makoto**

*We'll take over exterminating mutants in this area.*

**[05:44] Makoto**

*If you can get in touch with them, you can have your personal forces return here.*

**[05:50] Rembrandt**

So this isn't even a threat to you.

**[05:54] Makoto**

*We took care of about fifteen on our way here.*

**[05:57] Zara**

What?

**[05:58] Makoto**

*Also, in this area...*

**[06:00] Shiki**

Nine mutants remain.

**[06:02] Shiki**

No new mutants have appeared.

**[06:05] Makoto**

*The academy has identified the accessories causing the mutations,*

**[06:11] Makoto**

*so I ask that you assist with retrieving those.*

**[06:13] Makoto**

*She'll fill you in on the specifics.*

**[06:16] Tomoe**

Who, me?

**[06:20] Zara**

You have our full cooperation.

**[06:22] Makoto/Id**

*He's like a completely different person.*

**[06:27] Makoto**

Nine mutants remaining, right?

**[06:30] Shiki**

Yes, including those currently engaged in combat.

**[06:34] Makoto**

Once we take care of those, let's make it a contest between you two.

**[06:39] Makoto**

Your prize will be...

**[06:42] Makoto**

How about if I fulfill one request from the winner?

**[06:45] Both**

What?!

**[06:46] Shiki**

A-Are you sure about that?

**[06:48] Mio**

No taking it back later.

**[06:51] Makoto**

Yeah. Try to limit your request to something I can actually fulfill.

**[06:55] Shiki**

I wouldn't dream of doing anything so ignoble.

**[06:58] Mio**

Young Master, prepare yourself.

**[07:01] Zara**

Who is that man?

**[07:03] Rembrandt**

Zara, you're sweating bullets.

**[07:06] Zara**

More than fifty mercenaries defeated four mutants in three days.

**[07:11] Zara**

Yet he claims to have beaten fifteen?

**[07:14] Zara**

But he's just a boy who was frightened by me.

**[07:18] Rembrandt**

It was time you learned your lesson.

**[07:22] Zara**

Who is Kuzunoha actually?

**[07:26] Rembrandt**

As you know, he's a naïve

and inexperienced merchant.

**[07:29] Zara**

Pat, cut the crap.

**[07:33] Rembrandt**

He seemed that way because you only looked at the surface.

**[07:35] Rembrandt**

I was hoping you'd see past that. You disappoint me.

**[07:40] Zara**

He's so naïve, he doesn't know the first thing about being a merchant.

**[07:45] Zara**

How to talk to other merchants,

**[07:47] Zara**

laying the groundwork for future endeavors,

**[07:49] Zara**

establishing prices based on the market...

**[07:52] Zara**

He understands less than half of that.

**[07:55] Zara**

"Sell quality goods as cheaply as possible."

**[07:56] Zara**

That's truly all he has on his mind.

**[08:00] Rembrandt**

Selling quality goods as cheaply as possible is the basis of trade.

**[08:04] Rembrandt**

Didn't we say the same thing when we became merchants?

**[08:08] Zara**

Yes, but such naïveté won't get you far.

**[08:12] Zara**

Breaking into vested interests requires utilizing and killing people with money.

**[08:18] Zara**

Trade isn't about ideals.  
It is firmly rooted in reality.

**[08:23] Rembrandt**

You're right, but after learning of their strength,

**[08:28] Rembrandt**

how many merchants could negotiate honestly with them?

**[08:31] Zara**

Are you saying we should use violence to bend trade to our desires?

**[08:34] Zara**

We can't, Pat. The goddess would punish us swiftly for such selfish behavior.

**[08:40] Rembrandt**

Are you sure her punishment would reach us?

**[08:43] Rembrandt**

I bet on it not reaching us.

**[08:45] Rembrandt**

So no matter what anyone says, I won't stop supporting the Kuzunoha Trading Company.

**[08:50] Zara**

You think their insolence will go unpunished?

**[08:53] Rembrandt**

A man needs to be insolent to make his ideals reality.

**[09:00] Rembrandt**

He's reaching beyond trade to create an organization

**[09:03] Rembrandt**

that removes illness and curses from the world.

**[09:05] Rembrandt**

Getting involved in such a great undertaking isn't so bad.

**[09:09] Rembrandt**

To put it in a way that makes me sound like the man you know,

**[09:12] Rembrandt**

"It's worth betraying anything to seize this golden egg."

**[09:16] Zara**

Even humankind—no, the goddess herself?

**[09:20] Rembrandt**

If money is everything and profits make right,

**[09:23] Rembrandt**

then isn't betrayal part of business, too?

**[09:26] Zara**

But what you're proposing is...

**[09:29] Rembrandt**

I know. If that's what you really think, then make money off of the war.

**[09:34] Rembrandt**

But neither you nor I have profited off of war.

**[09:40] Zara**

I lost my entire family to war.

**[09:45] Rembrandt**

I lost my brother and his wife.

**[09:48] Rembrandt**

Since then, you and I have traded like mad,  
relying only on ourselves and money.

**[09:54] Zara**

I know. That's why Kuzunoha  
irritates me so much.

**[09:59] Rembrandt**

You should visit Tsige sometime.  
It'll change your thinking.

**[10:04] Rembrandt**

I'll have my daughters show you around.

**[10:07] Zara**

You mean Shifu-chan?  
She's grown quite beautiful.

**[10:10] Rembrandt**

What? I didn't say anything about Shifu.

**[10:14] Rembrandt**

Did you think I meant Shifu,  
who looks just like your old flame Lisa?

**[10:18] Zara**

N-No, I...

**[10:20] Rembrandt**

We're the best of friends.  
I trust you completely.

**[10:25] Rembrandt**

Did you really think I'd say that? Get over her!

**[10:28] Zara**

Don't, Pat! Stop!

**[10:32] Makoto**

We'll hit the northwestern section next.  
That's the craftsmen's neighborhood, right?

**[10:35] Shiki**

Yes. The academy is taking care of  
the more affluent neighborhoods.

**[10:40] Makoto**

They couldn't be more obvious.

**[10:41] Tomoe**

Young Master, I've finished  
collecting accessories.

**[10:45] Tomoe**

I provided the guild representative  
with food, water, and blankets.

**[10:49] Tomoe**

I told him to mention the Kuzunoha Trading

Company's name when he distributed them.

**[10:53] Makoto**

Good work.

**[10:54] Makoto**

I'm surprised Zara-san  
accepted those conditions.

**[10:57] Tomoe**

He gets to save the townsfolk for free.

**[11:00] Tomoe**

Even if he weren't a merchant,  
he'd accept our terms.

**[11:03] Tomoe**

By the way, Mio is in an oddly good mood.

**[11:06] Makoto**

I'm having Mio and Shiki  
play a bit of a game.

**[11:09] Makoto**

They're competing to see  
who can defeat more mutants.

**[11:13] Mio**

Take this.

**[11:14] Tomoe**

I see. Judging by her behavior...

**[11:16] Makoto**

Yup. Mio is winning 4-2.

**[11:19] Makoto**

I've agreed to fulfill one  
request from the winner.

**[11:22] Tomoe**

What?!

**[11:23] Tomoe**

What kind of unbelievably  
extravagant prize is that?!

**[11:26] Tomoe**

That's the first I've heard about it!

**[11:28] Makoto**

Because I asked you to handle the guild.

**[11:31] Makoto**

Now, time for work.

**[11:33] Tomoe**

Wait! I demand an explanation I can accept!

**[11:35] Tomoe**

I may have understood that,  
but I can't accept it!

**[11:38] Tomoe**

In other words, I insist that  
you hear my request, as well!

**[11:40] Tomoe**

Young Master!

**[11:42] Makoto/Id**

*For now, I'll head toward  
the northwestern section.*

**[11:45] Makoto/Id**

*Wait, I've already called in  
help over there, though...*

**[11:53] Mondo**

Come at me.

**[11:55] Mondo**

The great Mondo will take you on.

**[12:08] Mondo**

Behold the forest ogres'  
ultimate technique.

**[12:10] Mondo**

Death by tree!

**[12:14] Mondo**

My tree-planting campaign's  
coming along nicely.

**[12:18] Lime**

Mondo.

**[12:19] Lime**

The bosses are on their way here.

**[12:22] Mondo**

Oh, yeah?

**[12:23] Mondo**

I'm sure my unworthy students  
have been causing trouble for them.

**[12:26] Mondo**

It pains me to have to meet them.

**[12:28] Lime**

By "students," do you mean Aqua and Eris?

**[12:31] Lime**

The boss doesn't care about that.

**[12:33] Mondo**

I'm relieved to hear that.

**[12:36] Mondo**

The least I can do is live up to  
the young master's expectations.

**[12:42] Mondo**

What's the aim of the ones who  
unleashed these creatures?

**[12:46] Mondo**

Don't they know the young  
master would quash them?

**[12:49] Lime**

Beats me. I certainly don't  
know how demons think.

**[12:53] Lime**

All we have to do is whatever  
the boss needs us to do.

**[12:56] Mondo**

You're right. By fighting like this...

**[13:02] Mondo**

We make ourselves useful!

**[13:04] Lime**

Yeah!

**[13:09] Headmaster**

You lot!

**[13:10] Headmaster**

What are you doing?

**[13:12] Daena**

What do you mean?

**[13:13] Mithra**

The same thing everyone else is doing.

**[13:15] Headmaster**

If you're still mobile, go assist  
the extermination forces!

**[13:17] Headmaster**

You call yourselves academy students?!

**[13:22] Aqua**

What is it, Eris?

**[13:23] Eris**

The headmaster has lost his mind.  
He's trying to use the newbies.

**[13:27] Aqua**

What should we do? The young  
master told us to protect them.

**[13:32] Eris**

I've got a nice idea.

**[13:33] Eris**

We'll use our killer technique  
to protect the entire dormitory.

**[13:38] Aqua**

K-Killer technique?

**[13:41] Aqua**

No way! Absolutely not!

**[13:43] Eris**

Fine. Then I'll do it myself.

**[13:46] Aqua**

What? Can you cast that yourself?

**[13:49] Eris**

Of course. There's also a solo version.

I need to borrow your mana, though.

**[13:52] Eris**

Come on, give it to me.

**[13:55] Aqua**

Then hurry up and—

**[13:56] Eris**

You fell for it.

**[13:58] Aqua**

M-My body...

**[14:00] Eris**

Now let's hold hands.

**[14:03] Aqua**

No! Stop! Let go!

**[14:06] Eris**

Glitter, diamond of the heart!

**[14:06] Aqua**

Move, body! Please! Move, move!

**[14:10] Eris**

Killer technique: Cocyt—

**[14:14] Aqua**

Enough! I'll complete the spell!

**[14:17] Aqua**

Killer technique: Cocyt—no, wait!

**[14:20] Aqua**

Take this! Floral Tribute Ice Prison!

**[14:28] Aqua**

Hey, Eris.

**[14:29] Eris**

Don't talk to me.

**[14:31] Aqua**

How are we gonna get out?

**[14:38] Mondo**

I'm sorry!

**[14:40] Mondo**

I'll make sure those idiots  
are punished harshly!

**[14:44] Makoto**

It's not your fault, Mondo.

**[14:46] Makoto**

Shiki, they've got food in the dorms, right?

**[14:50] Shiki**

Yes. They should be fine for several days.

**[14:53] Makoto**

You heard him.

**[14:55] Makoto**

Come on, raise your head.

**[14:57] Mondo**

I appreciate your magnanimous words!

**[15:02] Makoto**

Anyway, what should we do?

**[15:04] Makoto**

Break it? Leave it alone?

**[15:06] Mio**

Wouldn't it be fine to leave it the way it is?

**[15:08] Mio**

It's needlessly hard.

Breaking it would be a pain.

**[15:11] Mio**

It doesn't taste very good, either.

**[15:13] Shiki**

I agree. Depending on the  
situation at the academy,

**[15:17] Shiki**

they may attempt to send students to battle.

**[15:19] Makoto**

You're right. I'll ask Aqua  
and Eris what happened later.

**[15:25] Tomoe**

Tomorrow, we'll liberate the remaining  
sections and continue distributing supplies.

**[15:29] Tomoe**

We don't know which nation will  
send supplies and troops first,

**[15:33] Tomoe**

but once they take over,  
our job will be done.

**[15:37] Shiki**

Then the humans of the city will realize  
they're at war with the demons.

**[15:42] Makoto**

What? You're going to expose the demons?

**[15:45] Shiki**

No, the academy will discover the truth.

**[15:47] Shiki**

I did a little something to the  
accessories we collected.

**[15:51] Mio**

They should notice within a couple of days,

**[15:54] Mio**

even if the people examining them are idiots.

**[15:56] Makoto**

But isn't it bad for us if they  
find out demons are behind this?

**[16:00] Makoto**

The Kuzunoha Trading Company is suspected of associating with demons.

**[16:04] Tomoe**

Nobody would believe that anymore.

**[16:08] Tomoe**

After all, we're heroes who did everything in our power

**[16:11] Tomoe**

to evacuate citizens and exterminate many mutants.

**[16:14] Makoto/Id**

*I see.*

**[16:16] Makoto/Id**

*These three truly are dependable.*

**[16:21] Makoto**

So, why did you two cast this spell?

**[16:24] Aqua**

W-Well, because...

**[16:26] Makoto**

You went along with Eris's crazy plan?

**[16:28] Aqua**

Something like that.

**[16:29] Eris**

Yup.

**[16:30] Aqua**

But Young Master, I've been wondering, how did you get inside the barrier?

**[16:35] Makoto**

Eris knows.

**[16:38] Eris**

Like a mole.

**[16:40] Makoto**

So, anything else to report?

**[16:43] Aqua**

Nothing in particular.

**[16:44] Eris**

No, there is something.

**[16:46] Aqua**

What?

**[16:47] Eris**

There's probably some kind of mastermind where all the luxurious houses are.

**[16:51] Makoto**

A mastermind?

**[16:54] Eris**

They're using some kind of special equipment to attract mutants there.

**[16:58] Eris**

Must be tough being rich.

**[17:00] Makoto/Id**

*That's an affluent area.*

*The academy is focusing its efforts there.*

**[17:06] Makoto**

Thanks, Eris. I appreciate it.

**[17:08] Eris**

You're too kind. Please forgive Aqua for casting her barrier, as well.

**[17:13] Aqua**

What?!

**[17:13] Makoto**

I'm not mad. Do you two want to leave?

**[17:17] Makoto**

I'll take you with me.

**[17:19] Aqua**

I-I'm fine for now.

**[17:20] Eris**

I've got a bad feeling about outside...

**[17:23] Makoto/Id**

*Two forest ogres,*

**[17:24] Makoto/Id**

*young enough to fear the wrath*

**[17:26] Makoto/Id**

*of their mad teacher.*

**[17:30] Sairitsu**

Kuzunoha-dono.

**[17:33] Sairitsu**

Did you just return?

**[17:35] Sairitsu**

Kuzunoha-dono—rather, Kuzunoha-sama.

**[17:38] Sairitsu**

I've come to understand a fraction of your power through this disturbance.

**[17:43] Makoto/Id**

*Oh, right. The important people in the city know what we've been up to.*

**[17:47] Sairitsu**

Limia, Gritonia, and Laurel have a request for you.

**[17:53] Sairitsu**

We'd like you to restore our telepathy as soon as possible.

**[17:56] Sairitsu**

Naturally, we swear not to mention the Kuzunoha Trading Company's name.

**[18:00] Makoto/Id**

*Restoration of telepathy, huh?*

**[18:02] Makoto/Id**

*If I wanted to, I could do  
that right away, but...*

**[18:06] Luto**

This is the ability of the demihumans  
known as forest ogres, right?

**[18:10] Luto**

What an incredible barrier.

**[18:12] Tomoe**

How delightful that we're capable of  
surprising even the great Banshoku-dono.

**[18:17] Luto**

So, will the Kuzunoha Trading Company  
cease its activity tomorrow?

**[18:22] Tomoe**

That's the plan. Then we'll just be left  
with some troublesome cleanup to do.

**[18:26] Luto**

Troublesome, huh?

**[18:28] Luto**

Have you told Makoto-kun about that?

**[18:30] Tomoe**

If we told him now, things could end poorly.

**[18:34] Tomoe**

We've decided to handle  
it ourselves this time.

**[18:37] Luto**

I see.

**[18:38] Tomoe**

It's troublesome indeed.

**[18:40] Tomoe**

We were surprised to learn there was someone  
other than demons sneaking around.

**[18:46] Tomoe**

The demons had a collaborator  
other than the blue-skinned one.

**[18:49] Tomoe**

Mio will deal with them tonight.

**[18:51] Luto**

So scary.

**[18:53] Luto**

You're not going to let them explain  
themselves or protect them?

**[18:56] Tomoe**

I doubt we could use a demihuman

who hates humans so much.

**[19:01] Tomoe**

Besides... One moment.

**[19:05] Tomoe**

Yes, that's fine. I'll leave the method up to you.

**[19:08] Tomoe**

We'll speak again later.

**[19:10] Luto**

A telepathic message? From whom?

**[19:13] Tomoe**

The young master.

**[19:14] Tomoe**

He merely asked me if he could restore telepathy in the city.

**[19:18] Luto**

What?

**[19:19] Tomoe**

Is there a problem with that?

**[19:21] Tomoe**

You'll get to see some pretty fireworks soon.

**[19:23] Luto**

I see. Now, huh?

**[19:26] Tomoe**

You're hiding something, aren't you?

**[19:29] Luto**

You'll see once the telepathy is restored.

**[19:32] Luto**

But you know, Tomoe...

**[19:34] Luto**

Maybe destiny is real.

**[19:38] Luto**

How truly strange.

**[19:42] Tomoe**

It's the young master.

**[19:49] Luto**

What's this?

**[19:51] Tomoe**

A single shot.

**[19:53] Tomoe**

He masters every skill he learns.

**[19:56] Luto**

Did he just take out the devices planted by the demons?

**[19:59] Tomoe**

There are ways to restore telepathic communication without destroying it.

**[20:05] Luto**

Good grief. The demons spent months preparing those devices.

**[20:12] Tomoe**

Well, good for them.

**[20:22] Sairitsu**

A state of emergency was declared when telepathy was restored?

**[20:25] Sairitsu**

What's going on?

**[20:27] August**

We're under attack.

**[20:28] Sairitsu**

Under attack?

**[20:30] Lily**

By demons, Sairitsu-dono.

**[20:32] Sairitsu**

We believe demons were responsible for this incident, yes, but...

**[20:36] August**

No, the royal capital.

**[20:38] Lily**

And the imperial capital.

**[20:41] August**

Our nation's hero and the priestess of Laurel accompanying her

**[20:46] August**

are probably fighting them.

**[20:48] Sairitsu**

E-Even Chiya-sama?

**[20:50] Sairitsu**

Your Majesty, what is the meaning of this?

**[20:53] Sairitsu**

It doesn't make sense for the royal capital to be under attack.

**[20:55] Sairitsu**

What is the royal army—

**[20:57] Lily**

Silence!

**[20:59] Lily**

We don't know the specifics.

**[21:01] Lily**

But the reality is that demons are marching on the imperial capital.

**[21:05] Lily**

They appeared from several directions at once.

**[21:08] Augus**

In our nation, they appeared by Star Lake.

**[21:12] Augus**

That puts them just outside  
the royal capital.

**[21:14] Augus**

Just how many secret plans do they have?

**[21:18] Sairitsu**

C-Could it be...

**[21:20] Sairitsu**

Was the disturbance in Rotsgard a decoy?

**[21:22] Augus**

Probably.

**[21:24] Lily**

It's probably a coincidence so many  
guests gathered here this year.

**[21:30] Lily**

But if telepathy was  
restored with this timing,

**[21:33] Lily**

then it's unlikely Kuzunoha  
is a spy for the demons.

**[21:36] Augus**

I'm relieved to learn that, as well.

**[21:38] Augus**

Given the circumstances, we must have  
Kuzunoha teleport us to our nations.

**[21:52] Augus**

Kuzunoha, we must speak with you.

**[21:55] Lily**

It's very important.

**[23:35] Makoto/N**

Night Twenty:

"The Utterly Hateable Good-For-Nothing."

**SIGN** Next Time

**SIGN** The Utterly Hateable Good-For-Nothing

---

Revision #1

Created 2025-01-20 20:04:12 UTC by whimsee

Updated 2025-01-20 20:04:12 UTC by whimsee